

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 101/84

af 16. januar 1984

om optagelse af andre varer i bilaget til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/82 om den fælles ordning for indførsel fra Den kinesiske Folkerepublik

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/82 af 30. juni 1982 om den fælles ordning for indførsel fra Den kinesiske Folkerepublik⁽¹⁾, særlig artikel 2, stk. 2,

efter konsultation i det rådgivende udvalg, der er nedsat i henhold til nævnte forordning, og

ud fra følgende betragtninger:

Den blandede kommission, som blev nedsat ved handelsaftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Den kinesiske Folkerepublik⁽²⁾, har holdt møde i Peking den 8. og 9. november 1983; i

denne blandede kommission blev det blandt andet foreslået, at nye produkter optages i bilaget til forordning (EØF) nr. 1766/82;

de pågældende foranstaltninger bør vedtages under hensyntagen til de relevante bestemmelser i handelsaftalen —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i bilaget anførte varer optages i bilaget til forordning (EØF) nr. 1766/82.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. januar 1984.

På Kommissionens vegne

Wilhelm HAFERKAMP

Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 195 af 5. 7. 1982, s. 21.

⁽²⁾ EFT nr. L 123 af 11. 5. 1978, s. 2.

BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

Position i den fælles toldtarif Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs Κλάση του Κοινού Δασμολογίου CCT heading No Numéro du tarif douanier commun Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE (1983)	Position i den fælles toldtarif Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs Κλάση του Κοινού Δασμολογίου CCT heading No Numéro du tarif douanier commun Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE (1983)
27.07 ex D	27.07-ex 59 ⁽¹⁾	85.21 A I	85.21-01
27.10 A III ex b)	27.10-ex 21 ⁽¹⁾	II	03
27.11 B ex II	27.11-ex 91 ⁽¹⁾ ex 99 ⁽¹⁾	ex III	05
ex 28.19	28.19-ex 00 ⁽¹⁾		07
28.30 A ex VII	28.30-ex 79 ⁽¹⁾	IV	10
29.02 A ex III	29.02-ex 40 ⁽¹⁾	V	11
29.14 A ex I	29.14-13 14		12
39.01 C II ex a)	39.01-ex 24 ⁽¹⁾ ex 25 ⁽¹⁾	ex B	19
ex 46.03	46.03-10	ex C	21
ex 70.13	70.13-ex 20 ⁽¹⁾ ex 50 ⁽¹⁾ ex 92 ⁽¹⁾ ex 94 ⁽¹⁾ ex 98 ⁽¹⁾	ex E	23
70.17 A ex II	70.17-ex 15 ⁽¹⁾ ex 17 ⁽¹⁾	85.24 ex C	25
84.23 A II ex a)	84.23-ex 21 ⁽¹⁾	85.25 ex C	28
85.01 ex A	85.01-05 06 07	ex 90.28	40
		97.04 C	45
			ex 99 ⁽¹⁾
			85.24-ex 95 ⁽¹⁾
			85.25-ex 90 ⁽¹⁾
			90.28-ex 43 ⁽¹⁾ ex 59 ⁽¹⁾ ex 74 ⁽¹⁾ ex 84 ⁽¹⁾
			97.04-20 30 40 50 90

⁽¹⁾ For den nøjagtige betegnelse for varen, se noten i slutningen af bilaget.

⁽¹⁾ Bezüglich der genauen Bezeichnung der Ware siehe Anmerkung am Ende des Anhangs.

⁽¹⁾ Για την ακριβή περιγραφή του εμπορεύματος, βλέπε υποσημείωση στο τέλος του παραρτήματος.

⁽¹⁾ For exact description of the product, see footnote in the Annex.

⁽¹⁾ Pour la désignation exacte du produit, voir note en fin d'annexe.

⁽¹⁾ Per la designazione esatta del prodotto, riferirsi alla nota in fine dell'allegato.

⁽¹⁾ Voor de juiste omschrijving van het produkt zie „Opmerking” aan het eind van de bijlage.

Note — Anmerkung — Σημείωση — Note — Nota — Opmerking

NIMEXE (1983)	<p>Nøjagtig beskrivelse af visse varer Genaue Bezeichnung gewisser Waren Ακριβής περιγραφή ορισμένων προϊόντων Exact description of certain products Désignation exacte de certains produits Designazione esatta di alcuni prodotti Juiste omschrijving van bepaalde produkten</p>
27.07-ex 59	<ul style="list-style-type: none"> — Blandinger af phenoler — Gemische von Phenolen — Μείγματα φαινολών — Mixtures of phenols — Mélanges de phénols — Miscela di fenoli — Mengsels van fenolen
27.10-ex 21	<ul style="list-style-type: none"> — Flyvebenzin — Flugbenzin — Βενζίνη αεροπλάνων — Aviation spirit — Essences d'aviation — Benzine avion — Vliegtuigbenzine
27.11-ex 91 ex 99	<ul style="list-style-type: none"> — Methan, kemisk ren — chemisch reines Methan — Χημικώς καθαρόν μεθάνιον — Chemically pure methane — Méthane chimiquement pur — Metano chimicamente puro — chemisch zuiver methaan
28.19-ex 00	<ul style="list-style-type: none"> — Peroxid af zink — Zinkperoxid — Υπεροξειδίου του ψευδαργύρου — Zinc peroxide — Peroxyde de zinc — Perossido di zinco — Zinkperoxide
28.30-ex 79	<ul style="list-style-type: none"> — andre varer end af lithium — andere als des Lithiums — έτερα πλην των εκ λιθίου — other than of lithium — autres que de lithium — diversi dai cloruri di litio — andere dan van lithium
29.02-ex 40	<ul style="list-style-type: none"> — Ethylendibromid — Äthylendibromide — Διβρωμιούχον αιθυλένιον — Ethylene dibromides — Dibromure d'éthylène — Dibromuro di etilene — Ethyleendibromide
39.01-ex 24 ex 25	<ul style="list-style-type: none"> — Andre varer end urealim — andere als Harnstoffklebstoffe — έτερα πλην των κολλών εξ ουρίας — other than urea glues — autres que colles uréiques — diversi dalle colle ureiche — andere dan ureumlijmen

NIMEXE (1983)	<p>Nøjagtig beskrivelse af visse varer Genaue Bezeichnung gewisser Waren Ακριβής περιγραφή ορισμένων προϊόντων Exact description of certain products Désignation exacte de certains produits Designazione esatta di alcuni prodotti Juiste omschrijving van bepaalde produkten</p>
70.13-ex 20 ex 50 ex 92 ex 94 ex 98	<ul style="list-style-type: none"> — Sutteflasker og akvarier — Saugflaschen und Aquarien — Φιάλαι θηλασμού και ενυδρεία — Babies' feeding bottles ; aquariums — Biberons et aquariums — Poppatoi ed acquari — Zuiglessen en aquariums
70.17-ex 15 ex 17	<ul style="list-style-type: none"> — Laboratoireartikler : andre varer end af presset glas ; sygeplejeartikler og hygiejniske artikler : andre varer end af presset eller blæst glas — für Laboratorien : andere als aus gepreßtem Glas ; hygienische oder medizinische Bedarfsartikel : andere als aus gepreßtem oder geblasenem Glas — δι' εργαστήρια : έτερα των εκ πεπιεσμένης υάλου · είδη υγιεινής ή φαρμακείου : έτερα εκτός των εκ πεπιεσμένης ή φυσητής υάλου — Laboratory : other than in pressed glass ; hygienic or pharmaceutical : other than in pressed or blown glass — de laboratoire : autres qu'en verre pressé ; d'hygiène ou de pharmacie : autres qu'en verre pressé ou soufflé — per laboratorio : di vetro diverso dal vetro pressato ; per uso igienico o per farmacia : di vetro diverso dal vetro pressato o soffiato — voor laboratoria : andere dan van geperst glas voor hygiënisch gebruik of voor apotheken : andere dan van geperst of geblazen glas
84.23-ex 21	<ul style="list-style-type: none"> — Apparater til dybdeboring af typen «muldvarp» — Tiefbohrgeräte der „Maulwurf“-Art — Γεωτρύπανα τύπου «mole» — 'Mole type' boring machines — Machines de forage du genre «taupes» — Macchine di perforazione del tipo «talpa» — Grondboormachines van het „mol“-type
85.21-ex 99	<ul style="list-style-type: none"> — bortset fra varer henhørende under pos. 85.21 D — andere als für Waren der Tarifstelle 85.21 D — έτερα των διά τα προϊόντα της διακρίσεως 85.21 Δ — other than for goods of subheading 85.21 D — autres que pour les produits de la sous-position 85.21 D — diversi da quelli per i prodotti di cui alla voce 85.21 D — andere dan voor de goederen bedoeld bij post 85.21 D
85.24-ex 95	<ul style="list-style-type: none"> — Plader og blokke til udforing af elektriske ovne — Platten und Blöcke zur Auskleidung elektrischer Öfen — Πλάκαι και κύβοι δια την επένδυση ηλεκτρικών καμίνων — Plates and blocks for the lining of electrical ovens — Plaques et blocs pour le revêtement des fours — Placche e blocchi per il rivestimento dei forni — Platen en blokken voor de bekleding van ovens
85.25-ex 90	<ul style="list-style-type: none"> — Isolatorer af hård gummi — Isolatoren aus Hartkautschuk — Μονωτικά υλικά εσκληρωμένου καουτσούκ — Insulators of hardened rubber — Isolateurs en caoutchouc durci — Isolatori di gomma indurita — Isolatoren van gehard rubber

NIMEXE (1983)	<p>Nøjagtig beskrivelse af visse varer Genaue Bezeichnung gewisser Waren Ακριβής περιγραφή ορισμένων προϊόντων Exact description of certain products Désignation exacte de certains produits Designazione esatta di alcuni prodotti Juiste omschrijving van bepaalde produkten</p>
90.28-ex 43	<ul style="list-style-type: none"> — akustiske undervandssonder — akustische Unterseeprüfgeräte — συσκευαί υποβρυχίου ανιχνεύσεως — underwater echo sounders — de sondage acoustique sous-marin — strumenti per il sondaggio acustico sottomarino — voor onderzeese akoestische peilingen
ex 59 ex 74	<ul style="list-style-type: none"> — Termostater — Thermostate — Θερμοστάται — Thermostats — Thermostats — Termostati — Thermostaten
ex 84	<ul style="list-style-type: none"> — automatische regulatorer — automatische Regler — Αυτόματοι ρυθμισταί — automatic regulators — Régulateurs automatiques — Regolatori automatici — automatische regelaars